

F. 85 — 799

22 AVRIL 1985. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail n° 36octies, conclue le 5 mars 1985 au sein du Conseil national du Travail, modifiant la convention collective de travail n° 36 du 27 novembre 1981 portant des mesures conservatoires sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu l'arrêté royal du 9 décembre 1981 rendant obligatoire la convention collective de travail n° 36 du 27 novembre 1981 portant des mesures conservatoires sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

Vu la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, notamment l'article 58;

Vu la demande du Conseil national du Travail de rendre obligatoire la convention collective de travail n° 36octies du 5 mars 1985 modifiant la convention collective de travail n° 36 du 27 novembre 1981 précitée;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail.

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail n° 36octies du 5 mars 1985, reprise en annexe, conclue au sein du Conseil national du Travail, modifiant la convention collective de travail n° 36 du 27 novembre 1981, portant des mesures conservatoires sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
M. HANSENNE

Annexe

Conseil national du Travail

Convention collective de travail n° 36octies du 5 mars 1985, modifiant la convention collective de travail n° 36 du 27 novembre 1981, portant des mesures conservatoires sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs

Article 1^{er}. L'article 3 de la convention collective de travail n° 36 du 27 novembre 1981 portant des mesures conservatoires sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Le contrat de travail qui a pour objet l'exécution dans les conditions posées par la présente convention d'un travail temporaire, est conclu, soit pour une durée déterminée, soit pour un travail nettement défini, soit pour le remplacement d'un travailleur, selon les dispositions de l'article 11^{ter} de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail ».

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 9 décembre 1981, *Moniteur belge* du 6 janvier 1982.

Vu la loi de redressement du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985.

N. 85 — 799

22 APRIL 1985. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 36octies, gesloten op 5 maart 1985 in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 36 van 27 november 1981 houdende conservatoire maatregelen betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

- Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 december 1981 waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 36 van 27 november 1981 houdende conservatoire maatregelen betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

Gelet op de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 58;

Gelet op het verzoek van de Nationale Arbeidsraad, waarbij de algemeen verbindend verklaring wordt gevraagd van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 36octies van 5 maart 1985 tot wijziging van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 36 van 27 november 1981;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst nr. 36octies van 5 maart 1985, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 36 van 27 november 1981, houdende conservatoire maatregelen betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
M. HANSENNE

Bijlage

Nationale Arbeidsraad

Collectieve arbeidsovereenkomst nr. 36octies van 5 maart 1985, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 36 van 27 november 1981 houdende conservatoire maatregelen betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

Artikel 1. Artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 36 van 27 november 1981 houdende conservatoire maatregelen betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3. De arbeidsovereenkomst voor uitvoering van tijdelijke arbeid wordt, onder de bij deze collectieve arbeidsovereenkomst gestelde voorwaarden, gesloten hetzij voor een bepaalde tijd, hetzij voor een duidelijk omschreven werk, hetzij ter vervanging van een werknemer, volgens de bepalingen van artikel 11^{ter} van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten ».

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.
Koninklijk besluit van 9 december 1981, *Belgisch Staatsblad* van 6 januari 1982.

Herstelwet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985.

Commentaire. Le commentaire de l'article 3 précité est remplacé par le texte suivant :

« Se référant à l'article 10 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, concernant les contrats de travail successifs à durée déterminée, les organisations signataires considèrent que de tels contrats sont justifiés par la nature du travail ou par d'autres raisons légitimes.

Lorsqu'un contrat de travail en remplacement d'un travailleur est conclu en vertu de l'article 11^{ter} de la loi du 3 juillet 1978, ce contrat doit mentionner un certain nombre de données, entre autres l'identité du travailleur remplacé ».

Art. 2. L'article 12, premier alinéa de la même convention collective de travail est remplacé par l'aliéna suivant :

« Si le travail a été conclu pour remplacer un travailleur conformément aux possibilités prévues à l'article 11^{ter} de la loi du 3 juillet 1978, la partie qui résilie le contrat unilatéralement, avant la fin du remplacement et sans motif grave, est tenue de se conformer aux dispositions de l'article 40 de la loi du 3 juillet 1978, avec une indemnisation minimum égale à la rémunération de trois mois ».

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} mars 1985.

Cette convention est conclue pour une durée de trois mois. Elle est reconduite tacitement chaque fois pour une période de trois mois.

Elle pourra être révisée ou dénoncée à la demande de l'organisation signataire la plus diligente, moyennant un préavis d'un mois.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 22 avril 1985.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
M. HANSENNE

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

F 85 — 800

24 AVRIL 1985. — Arrêté royal
modifiant l'arrêté royal du 12 janvier 1970
portant réglementation du service postal

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 décembre 1956 sur le service des postes, modifiée par les lois du 20 août 1962, 6 juillet 1971, 9 juillet 1976 et 2 juillet 1981 et par l'arrêté royal n° 104 du 16 novembre 1982;

Vu la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes, notamment l'article 14, modifié par l'arrêté royal n° 182 du 30 décembre 1982;

Vu l'arrêté royal du 12 janvier 1970 portant réglementation du service postal et le tableau des taxes et des conditions des opérations postales annexé à cet arrêté, modifié par l'arrêté royal du 17 décembre 1984;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence justifiée par le fait qu'une faute matérielle dans une disposition tarifaire doit être modifiée sans délai;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones et de Notre Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones,

Commentaar. De commentaar bij genoemd artikel 3 wordt door volgende tekst vervangen :

« In verwijzing naar artikel 10 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, dat betrekking heeft op de opeenvolgende arbeidsovereenkomsten voor een bepaalde tijd, zijn de ondertekenende organisaties van oordeel dat dergelijke overeenkomsten gewettigd zijn wegens de aard van het werk of wegens andere wettige redenen.

Wanneer krachtens artikel 11^{ter} van de wet van 3 juli 1978 een arbeidsovereenkomst ter vervanging van een werknemer wordt gesloten, moeten een aantal gegevens in die overeenkomst vermeld worden, onder meer de identiteit van de vervangen werknemer ».

Art. 2. Artikel 12, eerste lid van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst wordt door het volgende lid vervangen :

« Is de overeenkomst aangegaan om een werknemer te vervangen overeenkomstig de in artikel 11^{ter} van de wet van 3 juli 1978 voorziene mogelijkheden, dan is de partij die de overeenkomst vóór het einde van de vervanging en zonder dringende reden eenzijdig beëindigt, gehouden de bepalingen na te leven van artikel 40 van de wet van 3 juli 1978 met een minimumvergoeding gelijk aan het loon van drie maanden ».

Art. 3. Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 maart 1985.

Deze overeenkomst is gesloten voor een periode van drie maanden. Zij wordt telkens stilzwijgend verlengd met een periode van drie maanden.

Zij kan herzien of beëindigd worden op verzoek van de meest gerede ondertekenende organisatie, mits een opzeggingstermijn van één maand wordt in acht genomen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 22 april 1985.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
M. HANSENNE

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 85 — 800 .

24 APRIL 1985. — Koninklijk besluit
tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 januari 1970
houdende reglementering van de postdienst

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 december 1956 op de postdienst, gewijzigd bij de wetten van 20 augustus 1962, 6 juli 1971, 9 juli 1976 en 2 juli 1981 en bij het koninklijk besluit nr. 104 van 16 november 1982;

Gelet op de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen, inzonderheid op artikel 14, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 182 van 30 december 1982;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 januari 1970 houdende reglementering van de postdienst en op de tabel van de taksen en voorwaarden der postverrichtingen gevoegd bij dit besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 december 1984;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gerechtvaardigd door het feit dat een materiële drukfout in een tariefbepaling zonder verwijl moet worden verbeterd;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie en van Onze Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie et Telefonie,